

15717

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Our File No. 15717
13870 Date Oct 15/43
 Full Name KOBAYASHI, Andrew Hiroshi
 (Surname in Block Letters)

Registration No. 11909 Male - Female
 (check) Age June 17, 1921

Former Address Okanagan Centre, B.C.

Date Evacuated By outside institution Naturalized - Canadian-Born - National
 (check)

Present Address Okanagan Centre, B.C.

Married - Single
 (check) Name of Wife _____

Name of Husband _____

Name of Mother (see YANAGISAWA) Kiro #11786 Name of Father Seibin #11785

Names of Children under 16 File 12817 File 12792

Requested by A. M. Registered with Custodian _____
 (Yes or No)

Additional Information Farmer.

GENERAL SUMMARY

File 15717.

Hiroshi (Andrew) KOBAYASHI

Reg. No. 11909.

This 25-year old Canadian-born Farmer from Okanagan Centre, B. C., which is situated outside the protected area, was not registered with this office, and consequently, there is no Custodian interest in his assets.

The following is a summary of the contents of this file as disclosed by a review made today.

Real Property: None.

Personal Property: None.

Specified Articles: None.

Bills Receivable: Refund of overpaid portion of 1945 income tax was received (Apr. 11/47) by this office through the Department of Labour, and is being remitted to evacuee today, in the sum of \$23.04.

Bonds, Shares, etc.: None.

Bank Accounts: None.

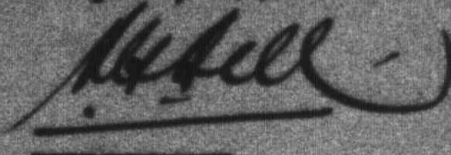
Life Insurance: None.

Liabilities: There are no claims recorded in this file.

Funds: There is a credit balance of \$23.04 in this account at the present time, which is being remitted to evacuee today, and his account closed.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

28th April, 1947.



RGB/P.

15717.

Mailed 30/4/47.

April 28th, 1947.

REGISTERED MAIL.

Mr. Andrew Hiroshi KOBAYASHI,
Registration No. 11909,
Okanagan Centre, B. C.

Dear Sir:

Re: Income Tax Refund.

We have received from the Commissioner of
Income Tax the sum of \$23.04, being a refund of amount of tax
overpaid by you on your 1945 income.

This money was passed to the credit of your
account in our books, creating a credit balance of that amount,
which we are now liquidating with our enclosed cheque in your
favour for \$23.04.

We shall be glad to receive your acknowledgment
of this remittance in due course.

Yours truly,

R. G. Bell,
Office of the Custodian.

RGB/P.
Encl. 1.

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE



TAXATION DIVISION

QUOTE
THIS REFERENCE
J.H.

ADDRESS REPLY TO
INSPECTOR OF INCOME TAX

736 HASTINGS STREET WEST,
VANCOUVER, B.C.

April 19, 1947.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section.

EVACUATION SECTION

Rec'd APR 21 1947

File No. 15717

Ans.

Referred *[Signature]*

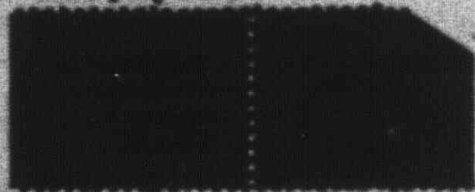
Dear Sirs:

Re: Andrew Hiroshi Kobayashi

In answer to your letter dated April 15, 1947,
(file no. 15717) please be advised taxpayer filed his
1945 return from Okanagan Centre where he was employed
by the Okanagan Valley Land Co. Ltd., and his unemployment
insurance card no. was A91062.

We trust this information will enable you to
locate taxpayer.

JH/BW



Yours faithfully,

[Signature]

DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX

15717.

April 15th, 1947.

Commissioner of Income Tax,
Department of National Revenue,
Winch Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Andrew Hiroshi KOBAYASHI.

To enable us to establish the identity of the individual to whom your Refund Notice N92984, and attached cheque for \$23.04, was addressed, we desire to know the place of origin of the Income Tax Return for 1945, on which the refund is based.

Your references are File 1581, Code 3569.

Yours very truly,

R. G. Bell,
Office of the Custodian.

RGB/P.

ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

REVISED MAY 1947
REVISÉ MAI 1947

T. 7 (IND)

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITION

N 92984

BASED ON INCOME OF 19 45
BASÉ SUR LE REVENU DE 19 45FILE
DOSSIER

1581

ACCOUNT
COMPTÉ

3509

CODE
CHIFFREAndrew Hiroshi Kobayashi, Esq.
S. B.C. Security Commission
360 Homer St.
Vancouver, B.C.# 11909
11909

M47

Repartition May 31/46
157171. DISTRICT OFFICE
BUREAU DE DISTRICT VancouverDATE MAILED
POSTÉ LE APR 3 19472. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:
VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT: \$ 1138.413. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:
VOTRE IMPÔT EST ÉTABLI COMME SUIT:

DOMINION

AMOUNT LEVIED MONTANT ÉTABLI	TAX IMPÔT	PENALTY FOR LATE FILING AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE	INTEREST INTÉRÊT
INCOME TAX SUR LE REVENU	\$ 125.76		
Less T.D.			
DEDUCTIONS	\$ 148.80		
TOTAL	\$ 23.04		
AMOUNT PAID ON ACCOUNT PAYÉ À COMPTE	\$		
BALANCE DUE SOLDE ÉCHU	\$ 23.04		
REFUND CHEQUE HEREWITH	(A)		(B)

RM

4. AMOUNT PAYABLE AS AT
SOMME PAYABLE AU 19 \$INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT
INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$
POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE

6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 3A) MADE
THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 8% PER ANNUM.CE RELÈVÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDIQUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUS PAIEMENTS À COMPTE D'IMPÔT
(ITEM 3A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 8% PAR ANNÉE.

7. REMITTANCE SHOULD BE—

- MADE PAYABLE TO THE RECEIVER
GENERAL OF CANADA, AND
- SENT WITH THIS FORM
- TO THE INSPECTOR OF
INCOME TAX
- AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

7. TOUTE REMISE DOIT—

- SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
- ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
- À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT
SUR LE REVENU
- DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHEQUE, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHEQUES MUST HAVE AFFIXED THERETO
THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT-POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE
DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.8. RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO
INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)
RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À
L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKewise ADDRESSED
TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

C. J. Frank

COMMISSIONER OF INCOME TAX.
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.